

MS D-2/939

EDITION JURGENSON

CH. GOUNOD.

RECUEIL
DE ROMANCES FAVORITES
POUR SOPRANO.

MOSCOU chez P. JURGENSON.

St-Petersbourg chez J.Jurgenson. † Varsovie chez G. Sennewald.

Prix. 1 Rb. 50 c.

МАРГАРИТА.

MARGUERITE.

РОМАНСЪ ИЗЪ ОП. ФАУСТЪ.

ROMANCE INTERCALÉE DANS L'OP. FAUST.

Слова О. ПРАДЕРА.

Paroles de O. PRADÈRE.

Музыка Ж. ГУНО.

Musique de CH. GOUNOD.

Переводъ А. ГОРЧАКОВОЙ.

ДЛЯ СОПРАНО ИЛИ ТЕНОРА.

Andante

№ 3.

PIANO.

Ес - ли бы жизнь те - бя съ у - лыб - кой встрѣ -
 Si le bon - heur à souri - re t'in -

ча - ла, вмѣс - тѣ съ то - бо - ю ли - ко - валь бы я, ты же, бѣд -
 vi - te Jo - yeux a - lors, je sens un doux é - moi, Si la dou -

няж - ка, кру - чи - ну лишь у - зна - ла, о, Мар - га - ри - та, о, Мар - га -
leur t'ac - sa - ble, Mar - gue - ri - te, ô Mur - gue - ri - te, ô Mar - gue -

ри - та, ви - дншь, и пла - чу гля - дя на те - бя.
ri - te, Je pleure a - lors, je pleu - re com - me toi.

Мы два цыбт.
Com - me deux

cresc. cresc. dim. p

ка на сте - бель - кѣ ли - ле - и, на - ша судъ - ба бы - ла во всемъ ро -
fleurssur u - ne mê - me ti - ge No - tre des - tin suivait le mê - me

вна, въ го - рѣ сво - емъ ты ста - ла мнѣ ми - лѣ - е, о, Мар - га -
cours, De tes chu - grins en frè - re je waf - fli - ge, ô Mar - gue -

cre - scen - do sfz dim.

ри - та, о, Мар - га - ри - та, какъ вѣр - ный братъ не раз - лю - блю те -
ri - te, ô Mar - gue - ri - te, Comme u - ne soeur je t'ai - me - rai tou -

sfz dim.

бя, не раз - лю - блю те - бя, не
jours, Je t'ai - me - rai tou - jours, Je

раз - лю - блю те - бя.
t'ai - me - rai tou - jours!